

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 15 (1953)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kauf und Verkauf

## An die Besitzer von Hürlimann- 1-Zyl.-Traktoren

Wir bauen Ihren Traktor in einen schnellen (20 km), leistungsfähigen 4 Zyl.-Traktor um, kompl. mit elektrischer Anlage. — Auf Wunsch mit Schnellgang und Niederdruckreifen 11.25×20.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte!

**Tösstal-Garage GmbH.**  
Bauma/Zch. Tel. (052) 46252

Liefere fabrikneue

## Pneus und Schläuche

aller Dimensionen, unter dem Katalogpreis.

**Telephon (071) 7 83 28**  
(Verbandsmitglied)

Sehr günstig zu verkaufen aus  
**Liquidation** fabrikneue

## Pneuachsen sowie Occasions-Pneus

verschiedener Grössen

**M. Berli, Olten, Baslerstr. 116**  
Telephon (062) 5 24 19  
(morgens 7—8 Uhr)

**Zu verkaufen** wegen Umstellung des Betriebes ein

## Hürlimann-Diesel-Traktor (D 250)

mit Motorbremse, Hinter- und Vorderrad-Kotflügel mit leicht abmontierbarem Verdeck. Neuanschaffung 20. Dezember 1951. Die Maschine wurde sehr sorgfältig gefahren und ist in tadellosem Zustand. Wurde das letzte Halbjahr sehr wenig gefahren. Motoregge und Mähbalken vorhanden. Preis sehr günstig.

**Fuhrhalterei Linder Hs., Röschenz b. Laufen (Be. Jura)**

Zu verkaufen

## 1 Fordson-Traktor

mit Mähapparat und Differentialsperre. Ev. mit Knecht-Anbaupflug. Ganz gut erhalten und fahrbereit.

**A. Hafner-Strasser, Dachsen / Zch.** (Verbandsmitglied)

## Traktoren-Besitzer!

Motorreparaturen sind Vertrauenssache, darum lässt der einsichtige Traktorenhalter seine Motorreparaturen nur durch Motorspezialisten ausführen. Wir sind z. Z. noch in der Lage Motorrevisionen zu günstigen Bedingungen zu übernehmen.

Unsere Spezialitäten: **Bührer-, Hürlimann-, Fordson-, Cletrac- und Caterpillar-Traktoren, sowie Jeeps**

Beratung und Ausführung jederzeit möglich durch

**Motor-Revisions-Werkstätte G. m. b. H., Zürich 5**

Quellenstrasse 25 Telephon (051) 25 06 06 und 25 75 85

Nachdruck vorbehalten.

## « DER TRAKTOR »

Redaktion, Administration und Annoncenregie: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Brugg/AG - Tel. (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich  
Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG

Abonnementspreis Fr. 7.- / **Für Verbandsmitglieder gratis** / Erscheint monatlich

Insertionspreise:

1/1 Seite = Fr. 230.-, 1/2 = Fr. 120.-, 1/4 = 65.-, 1/8 = Fr. 35.-, bei Wiederholungen Rabatt  
Klein-Annoncen: 1/16 Seite = Fr. 15.-, 2/16 = Fr. 29.-, 3/16 = Fr. 43.-.

Druck: Schill & Cie., Luzern



1



*Geld verlieren*

Wie soll es in Ihrem Traktor aussehen?

**SO**

mit einem unzweckmässigen Traktorenöl

2



*Geld sparen*

**ODER SO?**

bei gleichen Anforderungen, mit dem tausendfach erprobten, 100% pennsylvanischen Spezialtraktorenöl

**PERFECTOL**  
MOTOR OIL

Permit Nr. 737

... es gibt kein besseres und eignet sich für jeden Traktor



*Der PERFECTOL-Tropfen hilft dem Traktorenbesitzer*



**OEL-BRACK AG.**

AARAU Tel. (064) 2 27 57

Perfectol / Flüssige Brennstoffe

Thurgau: E. Hugelshofer AG.

Amriswil Tel. (071) 6 70 68



**A. Z.**  
LUZERN



und

**DUROL HEAVY DUTY**

(HD-Oel)

**Traktoren-Oele** für Petrol-, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe-Oele** und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe** White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl  
und Benzin

**H. R. Koller & Cie., Winterthur**

Telephon (052) 2 33 81/82

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, St. Gallen, Schwyz und  
Schaffhausen des Schweiz. Traktorverbandes